



ERRATUM

Commission paritaire de la construction

**CCT n° 162702/CO/124
du 10/12/2020**

Correction du texte français :

- L'article 5 doit être modifié comme suit : "Article 5. Par dérogation à l'article 5, § 1er de la CCT".
- L'article 7, 2ème alinéa doit être modifié comme suit : "(Nombre d'heures de chômage temporaire **force majeure** Coronavirus (code DmfA 77) x salaire horaire déclaré dans la DmfA) x 9 %".
- L'article 7, 3ème alinéa doit être modifié comme suit : "Les ouvriers travaillant pour plusieurs employeurs et ayant été placés au chômage au cours du 2e trimestre **2020** en raison du Coronavirus, recevront plusieurs timbres fidélité-assimilation."

Correction dans les deux langues :

- L'article 15 doit être modifié comme suit : "Article 13".

Décision du

ERRATUM

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

**CAO nr. 162702/CO/124
van 10/12/2020**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 5 moet als volgt verbeterd worden : "Article 5. Par dérogation à l'article 5, § 1er de la CCT".
- Artikel 7, 2de lid moet als volgt verbeterd worden : "(Nombre d'heures de chômage temporaire **force majeure** Coronavirus (code DmfA 77) x salaire horaire déclaré dans la DmfA) x 9 %"
- Artikel 7, 3de lid moet als volgt verbeterd worden : "Les ouvriers travaillant pour plusieurs employeurs et ayant été placés au chômage au cours du 2e trimestre **2020** en raison du Coronavirus, recevront plusieurs timbres fidélité-assimilation."

Verbetering in beide talen :

- Artikel 15 moet als volgt verbeterd worden : "Artikel 13"

Beslissing van

15-04-2021

**PARITAIR COMITE VOOR HET
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA
CONSTRUCTION**

CAO van 10 december 2020

CCT du 10 décembre 2020

**Vaststelling van tijdelijke
coronamaatregelen ten voordele
van arbeiders en werkgevers van
het bouwbedrijf**

**Fixation des mesures corona
temporaires en faveur des
ouvriers et employeurs de la
construction**

Hoofdstuk 1 - Toepassingsgebied

Chapitre 1^{er} – Champ d'application

Artikel 1. Deze cao is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la Construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

In deze CAO verstaat men onder:

Dans la présente CCT, on entend par :

- arbeiders: de arbeiders en arbeidsters;
- Constructiv: het fonds voor bestaanszekerheid opgericht voor de sector van het bouwbedrijf (PC 124);
- PDOK: de Patronale Dienst voor Organisatie en Controle van de Bestaanszekerheidsstelsels, bedoeld in artikel 12, § 1 van de statuten van Constructiv.

- ouvriers : les ouvriers et les ouvrières ;
- Constructiv: le fonds de sécurité d'existence institué pour le secteur de la construction (CP 124) ;
- OPOC: l'Office Patronal d'Organisation et de Contrôle des Régimes de Sécurité d'Existence, visé à l'article 12, § 1^{er} des statuts de Constructiv.

Artikel 2. Deze cao heeft tot doel maatregelen inzake bestaanszekerheid vast te stellen ten voordele van de arbeiders en de werkgevers van het bouwbedrijf met als bedoeling de financiële impact van de coronacrisis te beperken. Deze maatregelen hebben een tijdelijk karakter. De financiering wordt ten laste genomen door Constructiv.

Article 2. Cette CCT a pour but de fixer des mesures en matière de sécurité d'existence en faveur des ouvriers de la construction et des employeurs du secteur en vue de limiter l'impact financier de la crise du Coronavirus. Ces mesures ont un caractère temporaire. Le financement est pris en charge par Constructiv.

**Hoofdstuk 2 – Gelijktelling dagen tijdelijke
werkloosheid overmacht corona voor de
legitimatiekaart**

**Chapitre 2 – Assimilation des jours de
chômage temporaire force majeure corona
pour la carte de légitimation**

Artikel 3. In aanvulling op de bepalingen van artikel 5 van de cao van 13 september 2001 betreffende de modaliteiten met betrekking tot het opmaken en uitreiken van de legitimatiekaarten voor de arbeiders van de bouwsector (registratienummer: 59608/CO/124000), worden de dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona (aangegeven aan de RSZ onder DmfA-code 77) toegevoegd aan de prestaties die in aanmerking worden genomen bij het automatisch opmaken van de legitimatiekaart voor het dienstjaar dat begint op

Article 3. En plus des dispositions de l'article 5 de la CCT du 13 septembre 2001 concernant les modalités relatives à l'établissement et à la délivrance des cartes de légitimation destinées aux ouvriers de la construction (numéro d'enregistrement : 59608/CO/124000), les jours de chômage temporaire force majeure corona (déclarés à l'ONSS sous le code DmfA 77) sont ajoutés aux prestations prises en considération pour l'établissement automatique de la carte de légitimation pour l'exercice qui s'étend du 1^{er}

1 oktober 2021 en eindigt op 30 september 2022 (refertejaar 2020).

octobre 2021 jusqu'au 30 septembre 2022 (année de référence 2020).

Hoofdstuk 3 – Gelijikstelling dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona voor het sociaal voordeel

Chapitre 3 - Assimilation des jours de chômage temporaire force majeure corona pour l'avantage social

Artikel 4. In aanvulling op de bepalingen van de cao van 30 september 2019 betreffende de toekenning van een sociaal voordeel (registratienummer: 155212/CO/1240000), worden de dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona (aangegeven aan de RSZ onder DmfA-code 77) eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van het sociaal voordeel voor de referteperiode die begint op 1 april 2020 en eindigt op 31 maart 2021.

Article 4. En plus des dispositions de la CCT du 30 septembre 2019 relative à l'octroi d'un avantage social (numéro d'enregistrement: 155212/CO/12400000), les jours de chômage temporaire force majeure corona (déclarés à l'ONSS sous le code DmfA 77) sont également pris en considération pour le calcul du montant de l'avantage social pour la période de référence qui s'étend du 1^{er} avril 2020 jusqu'au 31 mars 2021.

De som van het aantal dagen waarmee het dagbedrag van het sociaal voordeel wordt vermenigvuldigd in de formule bepaald bij artikel 3, § 1, 3^e lid van de in het vorige lid bedoelde cao van 30 september 2019, wordt voor de referteperiode die begint op 1 april 2020 en eindigt op 31 maart 2021 aangevuld met "+DmfA77", waarbij "DmfA77" = aantal dagen aangegeven tijdens de referteperiode in de prestatiecode 77 (tijdelijke werkloosheid wegens overmacht corona) van de DmfA.

La somme du nombre de jours par lequel le montant journalier de l'avantage social est multiplié dans la formule fixée à l'article 3, § 1^{er}, 3^e alinéa de la CCT du 30 septembre 2019 visée à l'alinéa précédent, est complétée, pour la période de référence qui s'étend du 1^{er} avril 2020 jusqu'au 31 mars 2021, avec « +DmfA77 », dont « DmfA77 » = nombre de jours déclarés pendant la période de référence sous le code prestation 77 (chômage temporaire pour force majeure corona) de la DmfA.

Hoofdstuk 4 – Toekenningsvoorwaarden van de vergoeding-bouw

Chapitre 4 – Conditions d'octroi de l'indemnité-construction

Artikel 5. In afwijking op artikel 5, § 1 van de cao van 30 september 2019 betreffende de toekenning van aanvullende werkloosheidsuitkeringen en van de wettelijke vergoeding (registratienummer: 155207/CO/1240000), komen de vergoedingen-bouw uitbetaald voor de dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona (aangegeven onder DmfA-code 77 aan de RSZ of onder de overeenstemmende code in de ASR) in het dienstjaar dat begint op 1 oktober 2020 en eindigt op 30 september 2021, niet in mindering op het aantal van 60 kredietdagen.

Article 5. Par dérogation à l'article 5, § 1^{er} de la CCT du 30 septembre 2019 relative à l'octroi d'allocations complémentaires de chômage et de l'indemnité légale (numéro d'enregistrement: 155207/CO/12400000), les indemnités-construction payées pour les jours de chômage temporaire force majeure corona (déclarés sous le code DmfA 77 à l'ONSS ou le code correspondant dans la DRS) durant l'exercice qui s'étend du 1^{er} octobre 2020 au 30 septembre 2021, ne sont pas déduites du nombre de 60 jours de crédit.

Hoofdstuk 5 – Toekenning van een getrouwheidszegel-gelijikstelling voor de dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona

Chapitre 5 – Octroi d'un timbre fidélité-assimilation pour les jours de chômage temporaire force majeure corona

Artikel 6. De in artikel 1 bedoelde arbeiders hebben, ten laste van Constructiv, recht op een

Article 6. Les ouvriers visés à l'article 1^{er} ont droit, à charge de Constructiv, à un timbre fidélité-

getrouwheidszegel-gelijkstelling voor de dagen tijdelijke werkloosheid overmacht corona, aangegeven aan de RSZ onder DmfA-code 77 in het 2^e kwartaal 2020.

Artikel 7. Het bedrag van de getrouwheidszegel-gelijkstelling wordt als volgt vastgesteld:

(Aantal uren tijdelijke werkloosheid overmacht corona (DmfA code 77) x uurloon in DmfA aangegeven) x 9%.

Voor arbeiders die in het 2^e kwartaal 2020 verschillende uurlonen hebben bij één en dezelfde werkgever wordt het hoogste uurloon in aanmerking genomen. Arbeiders die in het 2^e kwartaal 2020 bij meerdere werkgevers tijdelijk werkloos werden omwille van corona, zullen meerdere getrouwheidszegel-gelijkstelling ontvangen.

Artikel 8. De getrouwheidszegel-gelijkstelling wordt door Constructiv naar de rechthebbende arbeiders opgestuurd.

Artikel 9. De uitbetalingsinstellingen opgericht door de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend alsook de PDOK hebben tot taak de arbeiders de tegenwaarde uit te betalen van de getrouwheidszegels-gelijkstelling op de documenten die overeenkomstig artikel 8 van deze cao werden afgeleverd.

Artikel 10. De georganiseerde arbeiders wenden zich tot de betalingsinstelling van de vakorganisatie waarbij zij zijn aangesloten.

De al dan niet georganiseerde arbeiders kunnen zich ook wenden tot de PDOK.

Artikel 11. De controle en de administratieve, boekhoudkundige en financiële organisatie van de verrichtingen met betrekking tot de toekenning van de getrouwheidszegel-gelijkstelling worden toevertrouwd aan de PDOK.

Hoofdstuk 6 – Terugvorderingsmodaliteiten aanvullende werkloosheidsuitkeringen

Artikel 12. In afwijking op de hoofdstukken 6 en 8 van de cao van 30 september 2019 betreffende de toekenning van aanvullende werkloosheidsuitkeringen en van de wettelijke vergoeding (registratienummer: 155207/CO/1240000), vordert

assimilation pour les jours de chômage temporaire force majeure corona déclarés à l'ONSS sous le code DmfA 77 pour le 2^e trimestre 2020.

Article 7. Le montant du timbre fidélité-assimilation est fixé de la manière suivante :

(Nombre d'heures de chômage temporaire Coronavirus (code DmfA 77) x salaire horaire déclaré dans la DmfA) x 9 %

Pour les ouvriers soumis à différents salaires horaires au 2^e trimestre 2020 pour un même employeur, il est tenu compte du salaire horaire le plus élevé. Les ouvriers travaillant pour plusieurs employeurs et ayant été placés au chômage au cours du 2^e trimestre en raison du Coronavirus, recevront plusieurs timbres fidélité-assimilation.

Article 8. Le timbre fidélité-assimilation est envoyé par Constructiv aux ouvriers ayant-droit.

Article 9. Les organismes de paiement créés par les organisations syndicales signataires de la présente convention ainsi que l'OPOC sont chargés de payer aux ouvriers la contre-valeur des timbres fidélité-assimilation apposés sur les documents délivrés conformément à l'article 8 de la présente CCT.

Article 10. Les ouvriers syndiqués s'adressent à l'organisme de paiement de l'organisation syndicale à laquelle ils sont affiliés

Les ouvriers syndiqués ou non-syndiqués peuvent aussi s'adresser à l'OPOC.

Article 11. Le contrôle et l'organisation administrative, comptable et financière des opérations qui se rapportent à l'octroi du timbre fidélité-assimilation sont confiés à l'OPOC.

Chapitre 6 – Modalités de récupération des allocations complémentaires de chômage

Article 12. Par dérogation aux chapitres 6 et 8 de la CCT du 30 septembre 2019 relative à l'octroi d'allocations complémentaires de chômage et de l'indemnité légale (numéro d'enregistrement : 155207/CO/1240000), Constructiv ne réclamera

Constructiv van de werkgever niet de terugbetaling van de aanvullende vergoedingen-bouw en de wettelijke vergoeding toegekend in het dienstjaar dat begint op 1 oktober 2020 en eindigt op 30 september 2021 in geval van overschrijding van de in de voormelde cao bepaalde drempels, behoudens indien de werkgever al het voorwerp heeft uitgemaakt van een terugvordering in de beide 2 dienstjaren die aan het voormelde dienstjaar voorafgaan.

Hoofdstuk 7 – Geldigheidsduur

Artikel 15. Deze cao wordt gesloten voor een bepaalde duur. Onverminderd de beperking van de maatregelen in de tijd zoals bepaald in de hoofdstukken 2 t.e.m. 6, treedt deze cao in werking op 1 april 2020 en houdt op uitwerking te hebben op 30 september 2022.

pas à l'employeur le remboursement des indemnités-construction et des indemnités légales octroyées dans l'exercice qui s'étend du 1^{er} octobre 2020 au 30 septembre 2021 en cas de dépassements des seuils fixés par la CCT précitée, sauf si l'employeur a déjà fait l'objet d'un recouvrement au cours des 2 exercices précédant l'exercice susmentionné

Chapitre 7 – Durée de validité

Article 15. Cette CCT est conclue pour une durée déterminée. Sans préjudice de la limitation dans le temps des mesures prévues aux chapitres 2 à 6, cette CCT entre en vigueur le 1^{er} avril 2020 et cesse de produire ses effets le 30 septembre 2022.